

11849

PERSONAL

BUREAU POWELL STREET

FILE NO. 11849

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: KOBAYASHI Chiyono (Mrs. Kazuo)
HOME ADDRESS: 557 East Cordova St., Vancouver, B.C.
REGISTRATION NUMBER 05353 / SEX: Female AGE: 34
OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none
MARRIED? yes
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Kazuo 479
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Angler Internment Camp
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Shogo (M)
Hiroko (F)
Fumio (M)
ADDRESS OF CHILDREN: 557 East Cordova St.
AGE OF CHILDREN: 13, 8, 7 yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

none

4. TAXES (Amount and where payable)

none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS. none

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST. none

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION. 557 East Cordova St., Vancouver.

5 room, wooden house.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS.

George R. Jacobs & Co., 245 East Hastings St. (agent)

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID.

\$18.00 per month. Paid to end of June, 1942.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE. none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN.

none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

Furniture etc registered by husband, Kazuo.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS:

none

WAR SAVINGS CERTIFICATES:

MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

One \$10.00 War Savings Certificate. In own possession.In name of childrenFor son Shogo. One \$10.00 War Savings Certificate and about four \$5.00 Certificates.(In For dtr. Hiroko. About four \$5.00 War Savings Certificates. (declarant'sFor son, Fumio. About four \$5.00 War Savings Certificates. (possession

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

MONEYS OWING:

none8. BANK ACCOUNTS: Bank of Montreal, Main & Hastings. About \$10.00 Joint account with ~~name~~ husband, Kazuo. Account # 1228.9. LIFE INSURANCE: Sun Life Assurance Co. \$1000.00. Policy in own possession, number unknown. Beneficiary husband, Kazuo

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS:

none

11. SAFETY DEPOSIT BOX:

none

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS:

none

2. TRADE DEBTS:

none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 23rd day of September 1942.

(Signature)

Chiyoona KobayashiD. M. Chope

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date July 14/43

ur File No. 41849

Full Name KOBAYASHI (Surname in Block Letters) (Chiyono) Mrs. Kazuo

Registration No. 05353

Male - Female
(check)

Age Aug. 5/1907

Former Address 557 E. Cordova St., City

Date Evacuated Oct. 28/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address 2nd OCEAN, 1946 Lemon Creek, Slokan, B.C.
RETURNED TO JAPAN
S.S. "MARINE FALCON"

Married - Single
(check)

Name of Wife -

Name of Husband Kazuo # 0535

Name of Mother (MIYAMOTO) Name Name of Father NAKADA, Ichisato
(Dead) (Japan)

Names of Children under 16

See husband's sheet

Requested by CCN

Registered with Custodian (Yes or No)

Additional Information

LIABILITY SUMMARY

File No. 11249

January 27, 1947

Re: Chiyoko KOBAYASHI, Reg. No. 05353

Reference is made in this file to the following claims:

1. Dr. W. Elliott Harrison - \$150.00 Settled on Int. File 479 for \$100.00.
2. Vancouver General Hospital - \$47.00 Settled on Int. File 479 in full.
3. George F. Jacobs - \$72.00 Settled on Int. File 479 in full.

These claims were filed against Kameo KOBAYASHI, Internec File 479, and have been settled from his account.

No liabilities of Mrs. Chiyoko KOBAYASHI are revealed by her file.

This summary is certified to be
in accordance with information
on file.

/s/

January 27, 1947.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 11849

January 27, 1947

Re: Chiyono KOBAYASHI, Reg.No.05353

This woman signed a declaration to the Custodian on September 23, 1942. She was evacuated on October 28, 1942.

In her declaration, Mrs. KOBAYASHI reported no real property, and none is revealed by her file.

Mrs. KOBAYASHI reported furniture registered by husband, Kazuo. All chattels removed from her former residence, 557 E. Cordova Street, were dealt with as being the property of her husband, and when sold the proceeds were credited to his account, Internee File 479. Payments were made from the husband's account to Bowman Storage to cover charges on goods, which the husband stated were his wife's property. On September 14, 1945, one trunk and two boxes of personal effects were shipped from Bowman Storage to Mrs. KOBAYASHI. This shipment appears to have contained all goods belonging to her in storage with Bowman Storage.

Mrs. KOBAYASHI reported one \$10.00 War Savings Certificate in her own possession, as well as one \$10.00 War Savings Certificate and about 16 \$5.00 War Savings Certificates, registered in the names of her three minor children. These were not brought under the control of the Custodian.

Mrs. KOBAYASHI reported a joint bank account with her husband at the Bank of Montreal, Main & Hastings, Acct. No. 1228. This was not brought under the control of the Custodian. She also reported a Sun Life Assurance policy, which was not brought under the control of the Custodian.

The husband of Mrs. Chiyono KOBAYASHI, Kazuo KOBAYASHI had been employed as agent for the Sun Life Assurance Company of Canada prior to his internment. The Sun Life Assurance Company, with the approval of the Custodian, made payment to Mrs. Chiyono KOBAYASHI of commissions which would ordinarily be paid to Kazuo KOBAYASHI. These were ex gratia payments, according to information given by the Sun Life Assurance Company, made because of the long service of Kazuo KOBAYASHI. The status of Mr. KOBAYASHI's contract with the insurance company apparently was such that the company was not compelled to make such payments either to Kazuo KOBAYASHI or his wife. The payments were made direct to Mrs. KOBAYASHI and this office has no definite information as to what payments were made prior to October 12, 1946. Since the repatriation of Mrs. KOBAYASHI on October 2, 1946, the following payments have been made to this office on her behalf.

| | | | |
|------------|-----------------|-------------------|--------------|
| | | Brought Forward - | \$299.61 |
| Oct. 15/46 | \$11.29 | Jan. 27/47 | <u>23.20</u> |
| Oct. 28/46 | 90.65 | | 322.81 |
| Nov. 20/46 | 53.10 | | |
| Nov. 26/46 | 27.49 | | |
| Dec. 12/46 | 11.04 | | |
| Dec. 30/46 | 96.46 | | |
| Jan. 17/47 | 9.58 | | |
| Total | <u>\$299.61</u> | | |

What future payments will be made on behalf of Mrs. KOBAYASHI are not known.

No other property is revealed by this file.

This summary is certified to be in accordance with information on file. January 27, 1947

/TM

404 Federal Building,
325 Granville Street,
Vancouver, B.C.
August 24th, 1951.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

11849

Dear Sir:

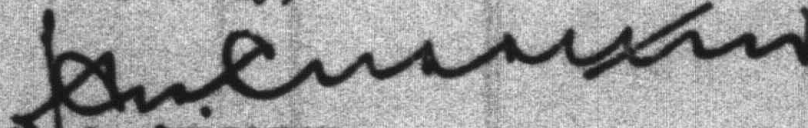
Re: KOBAYASHI, Chiyono #05353

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *112*

This will acknowledge the sum of \$ 34.07
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



H. G. CHARLTON

~~XXXXXXXXXXXX~~

Regional Administrator.

FGC/EJ.

404 Federal Building,
325 Granville Street,
Vancouver, B.C.

| | |
|--------------------|-------------|
| EVACUATION SECTION | |
| Rec'd | NOV 25 1950 |
| File No. | 11849 |
| Ans. | |
| Deferred | |

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

Re: Kobayashi, Chiyono - Reg. No. 05353

This will acknowledge the sum of \$89.42
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,

F. G. Coburn
F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/EJ.

404 Federal Building,
325 Granville Street,
Vancouver, B.C.
April 21st, 1950.

| | |
|--------------------|-------------|
| EVACUATION SECTION | |
| Rec'd | APR 22 1950 |
| File No. | 11849 |
| Att. | |
| Ref. | |

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

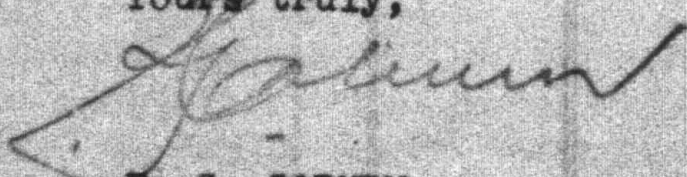
TREASURY DEPT. CLAIM \$N/L

Re: KOBAYASHI, Chiyono #05353

This will acknowledge the sum of \$ 26.84
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/EJ.

| | |
|--------------------|-------------|
| EVACUATION SECTION | |
| Rec'd | AUG 21 1950 |
| File No. | 11849 |
| Notes | |
| Entered | |

404 Federal Building,
325 Granville Street,
Vancouver, B.C.
August 18, 1950.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

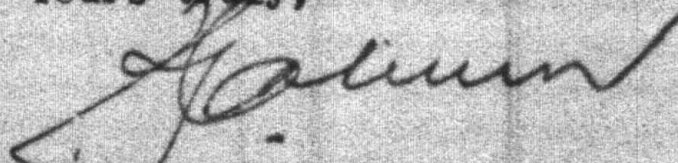
Dear Sir:

Re: KOBAYASHI, Chiyono Reg. #05353

This will acknowledge the sum of \$ 6.76 ✓
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/EJ.

| | |
|--------------------|-------|
| EVACUATION SECTION | |
| File No. | 11849 |
| Ass. | |
| Referred | |

404 Federal Building,
325 Granville Street,
Vancouver, B.C.

January 7th, 1950.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 116

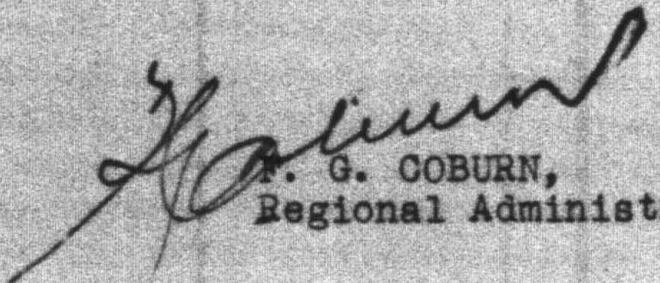
Dear Sir:

Re: KOBAYASHI, Chiyono #05353

This will acknowledge the sum of \$ 127.18
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/EJ.

| | |
|--------------------|-------|
| EVACUATION SECTION | |
| Rec'd | 5/5 |
| File No. | 11849 |
| Ass. | |
| Entered | |

404 Federal Building,
325 Granville Street,
Vancouver, B.C.

January 4th, 1950.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ N/A

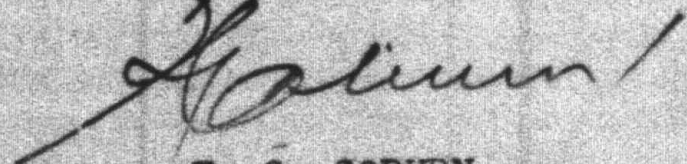
Dear Sir:

Re: KOBAYASHI, Chiyono #05353

This will acknowledge the sum of \$ 59.94
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/EJ.

| | |
|--------------------|-------------|
| EVACUATION SECTION | |
| Rec'd | JUL 14 1949 |
| File No. | 11849 |
| Ans. | |
| Referred | |

404 FEDERAL BLDG.
VANCOUVER, B. C.

711 Stock Exchange Bldg.,
4075 Howe Street,
VANCOUVER, B. C.
July 13th, 1949

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

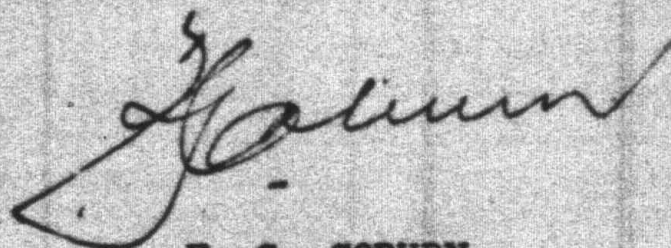
TREASURY DEPT. CLAIM 5/14

Re: KOBAYASHI, Chiyono - Reg. # 05353

This will acknowledge the sum of \$ 263.17
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/RM.

| | |
|--------------------|-------------|
| EVACUATION SECTION | |
| Rec'd | AUG 18 1949 |
| File No. | 11849 |
| Ans. | |
| Referred | |

404 FEDERAL BLDG.
VANCOUVER, B.C.

711 Street Exchange Bldg.,
404 FEDERAL BLDG.
VANCOUVER, B.C.
August 16, 1949

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *N/A*

Re: KOBAYASHI, Chiyono - 05353

This will acknowledge the sum of \$ 3.00
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,

F. G. Coburn
F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/RM.

404 Federal Building,

~~TLL/STOCK/STOCK/STOCK/STOCK/~~

~~475/STOCK/STOCK/STOCK/~~

VANCOUVER, B.C.

October 21, 1948.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

File 11849
Re: KOBAYASHI, Chiyo - Reg. No. 05353

This will acknowledge the sum of \$ 52.69
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,

F. A. Coburn
F. A. COBURN,
Regional Administrator.

PGC/RM.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ NIL

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
VANCOUVER, B.C.
May 25th, 1948.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

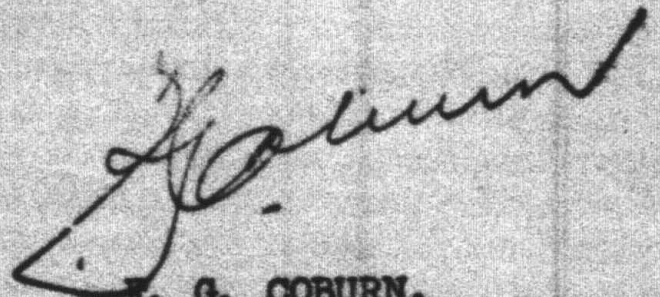
Dear Sir:

11849
Re: KOBAYASHI, Chijono #05353

This will acknowledge the sum of \$ 273.51
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/RM.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
October 31st, 1947.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

File 11849

Dear Sir:

Re: KOBAYASHI, Chijono #05353

This will acknowledge the sum of \$ *44.78*
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.
There has been no No.2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,

William

F. G. COHEN,
Supervising Treasury Officer.

WCC/23.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
~~March 31st~~, 1947.
June 6th

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*.

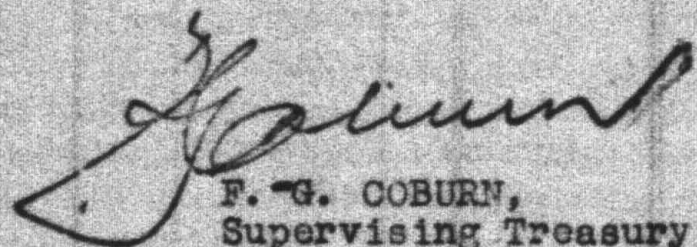
Dear Sir:

Re: KOBAYASHI, Chijono ¹¹⁸⁴⁹ #05353

This will acknowledge the sum of \$ 52.92
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
March 5th, 1947.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL.*

Dear Sir:

11849
Re: KOBAYASHI, Chiyono #05353

This will acknowledge the sum of \$ 322.81
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

this instance.

There has been no No.2 Receipt issued in

Yours truly,

F. G. Coburn
F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Nov. 21/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 173.77

Dear Sir:

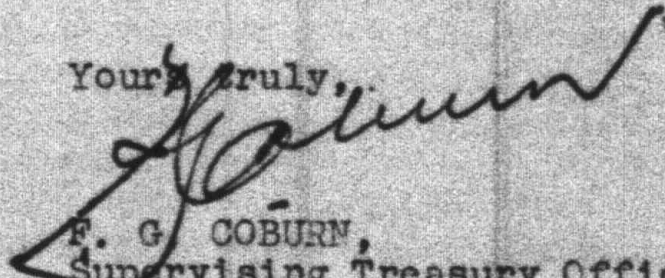
Re: KOBAYASHI, Chiyo ¹¹⁸⁴⁹ #05353

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

| | |
|--------------------------|-----------|
| Cash turned in - - - - - | \$ 26.23 |
| Draft Issued - - - - - | \$ 200.00 |

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 173.77. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

Form 100-100
Rev. 1945

11749/05353

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Nº 1184

Issued at Winnipeg, B.C.
Date October 1st, 1946

The Government of Canada acknowledges that KURAYASHI, Chigoro
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

Cash ----- \$ 1.75

Less 10% ----- \$ 0.18

\$ 1.57

✓

7363

[Signature]
for Comptroller of the Treasury

Lemon Creek, W.

G-657-A

DEPOSIT FORM

11849
Reg. No. 05353

NAME: KOBAYASHI Chiyono.
(please print) Surname Given Name

| Cheques (must be certified) | | Cash | Dollars | Cents |
|-----------------------------|--------|---------------|---------|-------|
| List Bank Name and Branch | Amount | 4 X 1 | 4 | - |
| Am Life. cheque | 21 48 | X 2 | | |
| | | X 5 | | |
| | | X 10 | | |
| | | X 20 | | |
| | | X 50 | | |
| | | X 100 | | |
| | | Total Bills | 4 | - |
| | | Silver | - | 75 |
| | | Copper | | |
| | | Total Cheques | 21 | 48 |
| Total Cheques | 21 48 | Total Amount | 26 | 23 |

Teller's Initials

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ NIL
now on deposit with the Custodian. Yes; _____ No: _____

I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee
Yes _____ No _____

Date: _____, 1946

C. Kobayashi
signature

OR

I have no money to turn in.

Date: _____, 1946

Signature

479 & 11849
Entry Section

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
September 19th, 1945

Bowman Storage Limited,
827-831 Powell Street,
Vancouver, B. C.

Re: P/F A-445, KOBAYASHI, Kazuo,,
and Chiyono KOBAYASHI

Dear Sirs:

Enclosed please find our cheque, amounting to
\$3.66, covering cost of shipment of 1 trunk and 2 boxes of
personal effects from Vancouver to Mrs. Chiyono KOBAYASHI,
Lemon Creek, B. C.

Kindly acknowledge receipt.

Yours truly,

F. J. Johnston
Administration Department

WJJ/JF
Encl.



BOWMAN STORAGE *Limited*

FURNITURE AND PIANO
STORAGE A SPECIALTY
MOTOR VAN SERVICE
WAREHOUSE SPACE TO RENT
PRIVATE ROOMS HEATED
RAILWAY FRACKAGE
ALL WAREHOUSES

MOVING · PACKING · STORING · SHIPPING

TELEPHONES
HASTINGS 0920

827-831 POWELL STREET

VANCOUVER, B.C.

September 17, 1945

| | |
|---------------------------------|--------------|
| CAPACITY 112,000 SQUARE FEET | |
| EVACUATION SECTION | |
| Rec'd | SEP 18 1945 |
| File No. | 11849 |
| Ans. | |
| Referred | <i>Spain</i> |

Mr. G. B. Spain,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:-

Re G. Kobayashi #05353

We have made shipment of above Japanese's goods
as per bill of lading enclosed.

We also enclose shipping form, and our invoice
in duplicate covering shipping.

We trust that you will find these in order.

We are,

Yours very truly,

BOWMAN STORAGE LIMITED

D. W. McKinnon

MANAGER

FRA/JCA

827 to 831 Powell Street

Vancouver, B. C. September 17 1945

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

NO. 2295

In Account With

BOWMAN STORAGE LIMITED
Packing, Moving, Shipping and Warehousing

Chiyono KOBAYASHI Reg. 05353

| | |
|--|---------|
| To labor out of whse. on goods & ctge. to freight sheds | 2.00 |
| To freight from Vancouver to Lemon Creek, B. C. | 6.66 |
| | 8.66 |
| Account as above | 8.66 |
| By credit storage prepaid 5 months | 5.00 |
| | <hr/> |
| | \$ 3.66 |

BALANCE DUE \$ 3.66

"O.K.
SPAIN"

DEPARTMENT of LABOUR
BRITISH COLUMBIA JAPANESE DIVISION
CUSTODIAN RELEASE FORM

G-165-B

Address: 80 Elm Avenue

Date: September 4, 1945

Lemon Creek, B.C.

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, KOBAYASHI, Chiyono, Police Registration No. 08385

hereby request you to release to me the under-noted articles stored at
829 Powell Street, Vancouver, B.C.

in possession of Bowman Storage

and I release you from any claim whatsoever with respect to such articles, and ship same through the B.C. Security Commission
Dept. of Labour, Japanese Division

Description of articles wanted:

2 Boxes

1 Trunk

*Shipped
Sept 4/45*

BOWMAN STORAGE LTD.

Original Address: 357 E. Cordova St., Vancouver, B.C.

Date Evacuated to Present Address: October 30, 1942

Total Number in Family: 4

CHARGES:

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission, Dept. of Labour, Japanese Division

Deposit received: 3

Approved: **DEPARTMENT of LABOUR
BRITISH COLUMBIA JAPANESE DIVISION**

Per: *[Signature]*

[Signature]
(Claimant Signs Here)

Vancouver, B. C.,
Sept. 11th, 1945.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
VANCOUVER, B. C.

Dear Sirs:

Two copies of Release to you, also Bowman's Contract. If shipment agreeable, please send copy of Release and contract to Bowman's with instructions to ship to Lemon Creek by freight, all charges prepaid to your account, in as much as this person has agreed to have same deducted from credit with you, as per attached authority. Will Bowman's please verify with you that you have sufficient money to take care of all charges before making shipment, including any accumulated storage.

Yours very truly,

[Signature]
G. W. Fisher,
Transportation Manager

GW:fmsf
Encl. 2

11849
Int.479A

November 25, 1944.

Mrs. Chiyono KOBAYASHI,
50 Elm Avenue,
Lemon Creek,
SLOCAN, B. C.

Dear Madam:

Re: Sun Life Pol. #2305300
Kazuo KOBAYASHI

It has been requested by your husband that a premium paid on the above numbered policy to the Sun Life on January 26th, 1944 be returned by the Sun Life and placed to the credit of your husband.

The Sun Life have agreed to return that premium payment less the amount of \$48.00 which was required to carry the policy to the 1944 anniversary date. In order to do this the Sun Life have requested a letter signed by yourself and your husband to be sent to them containing the necessary instructions. Such letter was drafted and sent to your husband in duplicate. It has been signed by him and witnessed and we are enclosing the letter herewith.

Kindly sign both copies having your signature witnessed and return them to this office at your earliest convenience. Upon receipt of which the letter in question will be forwarded to the Sun Life for their attention and necessary action.

Yours truly,

S. M. Gibson,
Insurance Department

SMG:JS

11849

✓  ✓
Legal Department

507 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
October 11th, 1944

The Camp Commandant,
Angler, Ontario

Re: P/E A-445, KOBAYASHI, KASUO

Dear Sir:

Will you kindly advise the above named Internee that we are in receipt of a letter from his wife requesting that we ship to her, at his expense, a typewriter and "the National Geographic Magazine from the year 1930 and up to the latest copies a few years ago".

The typewriter is in storage, but we have no record of the old magazines nor were they declared to the Custodian by either the Internee or his wife.

If the Internee agrees, and subject to the approval of the B.C. Security Commission, we will make shipment of the typewriter and will endeavour to locate the magazines.

Yours truly,

K. F. WRIGHT
COUNSEL TO THE CUSTODIAN

GW/37

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
HEAD OFFICE - MONTREAL

COPY

For: Custodian's Office

May 23, 1944.

British Columbia Security Commission,
240 Homer Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs: Re: No. 05353 - Chiyono Kobayashi

The request in your letter of April 29th last that we forward all future cheques payable to Mrs. Chiyono Kobayashi to your office for delivery to her and that we furnish you with a list of all cheques that have been forwarded to Mrs. Kobayashi direct has received the attention of our Head Office. We now enclose for your information a complete list showing the number of cheques and dates of issue and the amounts that have previously been paid to Mrs. Kobayashi which you will note total \$1,235.41. The last cheque disbursed was that due April 10, 1944 and we now enclose a further cheque for \$15.00 payable to Mrs. Kobayashi with a statement of the latest commissions covering this amount to the date of disbursement, namely May 10, 1944.

As requested, future commission cheques will be sent in care of your office until further notice. A copy of this letter is being sent to the Custodian's Office for their information.

Yours faithfully,



BRANCH SECRETARY.

CRL:WB
Enc. 3

479
1149 (Brac)
Legal Department

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
February 14th, 1944

The B. C. Security Commission,
Rice Building,
280 Water Street,
Vancouver, B. C.

Re: Kazuo KOBAYASHI, Reg. No. 05382, and
Mrs. Chiyo KOBAYASHI. - 05383

Gentlemen:

In reply to your letter of the eleventh instant, we beg to advise you that Mr. Kobayashi has a balance of \$153.02 presently to his credit with the Custodian, and we are holding Mining Shares valued at \$120.00 on today's market. There is also a considerable amount of household chattels of unknown value, which we believe are jointly owned.

Mr. Kobayashi has Life Insurance Policies with a Cash Value of \$1,008.34, as at July, 1942. We also understand that the Sun Life Assurance Company has been making remittances to Mrs. Kobayashi, which they stated in a letter to us of May 20, 1942, would amount to about \$1,000.00 in the first year from that date, running to zero after the sixth year.

Yours truly,

L. W. WRIGHT
COUNSEL TO THE CUSTODIAN

05/72

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name Mrs. Chiyono KOBAYASHI

File No. 11849

*Lemon Creek, Slovan
B.C.*

Reg. No. 05253

Company Sun Life

Agency Vancouver

Policy No. 2107489

Premium - \$ 54.45

Payable: ^X Annually, Semi-annually or monthly

Month February Day 1

REMARKS:

Letter sent 25/8/43

File - Internee 479.

MEMORANDUM

April 21st, 1943.

To: Mr. K.W. Wright
From: Claims Dept.

re: Kazuo KOBAYASHI

Attached hereto please find statement of claim for rental, amounting to \$72.00, against the above Japanese with supporting declaration on file by George F. Jacobs, Agent, 245 E. Hastings St., Vancouver, B.C. for your consideration.

We are acknowledging receipt of this claim, with others, and are advising that this one has been turned over to you for attention.

Reference File No. 11849 - Mrs. Kazuo KOBAYASHI.

HR:DE

MEMORANDUM

December 14, 1942

To: Mr. K. W. Wright
From: Geo. B. Spain

Internee File No. 479
KOBAYASHI, Kazuo

Mr. N. Diver, 727 Princess Street
(telephone: Hastings 1484-R) called and made
an offer of \$20.00 for the kitchen stove at
557 E. Cordova Street.

GBS:NDE

GEORGE F. JACOBS
NOTARY PUBLIC

PHONE PACIFIC 6666

GEORGE F. JACOBS & Co.

REAL ESTATE, INSURANCE AND FINANCIAL BROKERS
LOANS, RENTALS AND COLLECTIONS

245 EAST HASTINGS ST.

Vancouver, B. C., October 29th 1942

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs: Re: Kobayashi, 557 E. Cordova

Mrs. Kobayashi of 557 East Cordova Street
has vacated these premises and left her furniture
there for you to take care of. Will you kindly have
this furniture removed out before the first of
November as we have a tenant waiting to move in.

We further advise you that Mrs. Kobayashi
is Seventy-two Dollars (\$72.00) in arrears of rent.
We would like you to advise us if it is possible for
the Custodian to take care of this rent.

Yours very truly,

GEORGE F. JACOBS

Geo F Jacobs

GFT/M.

*against Mrs Kobayashi
see deed of mortgage
dated March 19/43-
forwarded to Income
Dept. 21-4-43
File No. 479*

11849.

August 7th, 1942

File # 479

MEMORANDUM

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
AUG 8 10 19

TO: MR. ALEXANDER
FROM: MR. K. W. WRIGHT

Re: P/W A-1312, KOBAYASHI, Masuo

Thank you for your Memorandum of the
4th instant and attachments.

These matters are now being looked
after by Mr. A. L. Wright, Manager of the Sun Life Assurance
Company, as the Internee had been employed by them for many
years and they are making certain ex gratia payments to Mrs.
Kobayashi.

K. W. Wright
K. W. WRIGHT

KWW/CM

6

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
HEAD OFFICE: MONTREAL

VANCOUVER BRANCH
A. L. WRIGHT, C.L.U., BRANCH MANAGER
R. LAWSON, BRANCH SECRETARY
TELEPHONE: PA. 5321

ROYAL BANK BUILDING,
VANCOUVER, B.C.
July 19, 1951.

IN ALL CORRESPONDENCE ABOUT POLICIES
PLEASE REFER TO THEIR NUMBERS

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Bldg.,
VANCOUVER, B. C.

| | |
|--------------------|-------------|
| EVACUATION SECTION | |
| Rec'd | JUL 20 1951 |
| File No. | 479 |
| Ans. | |
| Referred | 11849 |

C.H.R.

Dear Sirs:

Re: Kazuo KOBAYASHI.

In reply to your letter of July 13th, regarding commission paid under the above agent's contract, we wish to confirm that the guarantee clause under his agreement expired in May of this year. There is, therefore, little likelihood of any further credit being received for payment to Mrs. Kobayashi.

Yours faithfully,

B. Davis

B. Davis, for
BRANCH SECRETARY.

BD:ef